

於2011年成立，乃香港政府認可之非牟利慈善機構，專為有經濟困難的弱勢學生提供免費一對一補習及其他教育支援。



(如無法投遞，請退回本機構太子總社)

若閣下希望取消以郵寄或電郵方式接收由本機構發出之通訊，請電郵至info@hkcnc.org.hk、傳真至3621 0935或致電3621 0925與我們聯絡。

太子總社

地址 九龍旺角花園街
250-252號曉翠閣1樓B室
電話 3621 0925
傳真 3621 0935
電郵 info@hkcnc.org.hk

佐敦分社

地址 九龍佐敦文英街29號B舖
電話 2384 3233
傳真 2332 6391
電郵 jordan@hkcnc.org.hk

鄭裕彤葵涌學習中心

地址 新界葵涌青山公路(葵涌段)
430-436號偉賢樓B舖
電話 3956 3877
傳真 3956 3870
電郵 kc@hkcnc.org.hk

賽馬會大角咀才藝發展中心

地址 九龍大角咀櫟樹街88號
奧柏御峯2樓205-206號舖
電話 2866 9984
傳真 2866 2857
電郵 tkt@hkcnc.org.hk

陳校長的話

各位義師、家長、學生、各位朋友：

踏入 2016 年，意味著機構迎來成立第五個年頭。在這五年間，我們的義師義工隊伍由一人增加到今天的逾 7,000 名，讓超過 6,000 名基層學生得到幫助。我們在太子、佐敦、葵涌和大角咀區都有了自己的服務中心，亦增設了除一對一補習外更多的免費學習支援，包括學前課程、才藝班、網上自學平台等等。這一切成果全靠大家在不同的層面和範疇給予我們的支持，我感到欣慰的同時，亦十分感激各位一直與我們同行。

為紀念機構成立五周年這重要發展里程碑，我們現舉辦徵文活動再結集成書，誠邀大家踴躍投稿。文章以「參與義補的經歷、感受和轉變」為題，希望能將各位見證機構以至個人成長的正能量故事透過文字分享給社會大眾。撰文字數以不少於 500 字為佳，並可附上配合文章的照片一同出版。徵文活動由即日起接受投稿，歡迎各位將稿件連同個人聯絡資料郵寄到我們的太子總社，或電郵至 info@hkcnc.org.hk，並註明「五周年徵文投稿」。

徵文活動截止日期為 2016 年 5 月 31 日，熱切期待大家的作品！

目錄

P1 陳校長的話
P2 活動回顧
P4 新加入義師
P5 義補現況
P5 義師嘉許

P7 新增師生配對
P10 心聲分享
P11 善款鳴謝
P12 物資捐贈鳴謝
P12 物資募捐

活動回顧

1.) 2月3日 - Apple Store 工作坊

我們的學生參與由 Apple Store 提供的免費工作坊，學習使用不同軟件製作賀年短片。



2.) 2月5至7日 - 年宵擺賣

我們主辦之青年創業計劃其中一支參與隊伍「廿蝦」，於灣仔修頓球場年宵 B29 號攤位，售賣自家設計的精美產品，包括揮春、環保袋、掛飾等等。



3.) 2月18日 - 交流晚宴

一眾香港賽馬會獎學金秘書處的代表到訪大角咀中心，熱心為我們的免費才藝服務提供支援。



4.) 2月20日 - 義工新春團拜

我們舉辦義工新春團拜活動，以答謝及慰勞一眾長期熱心服務的義工朋友。

5.) 2月22日 - 模擬文憑試義師試前會議

遵理學校與我們的導師們為3月舉行的模擬文憑試作最後準備，務求讓學生得到最有效的支援。



6.) 2月28日 - 南生圍單車生態遊

恒隆地產義工隊帶領我們的學生進行南生圍單車生態遊，分組騎乘單車前往觀鳥並乘坐特色橫水渡，更一同享用農家菜和合力製作茶果。



本月新加入義師 (截至 2016 年 2 月 29 日)

方洛民	王思敏	王楚雯	古毓麟	司徒智銘
仲凌紅	朱詠珊	何彥婷	何樂琴	吳海晴
吳偉忠	吳雪瑩	吳靖雯	吳銘琛	李文淑
李明怡	李慧兒	李慧殷	李樂敏	阮芷琳
阮韋賢	周康澄	林芍嘉	林穎君	姚志偉
胡偉業	胡凱欣	胡智霖	胡寶欣	殷思琪
翁述華	翁偉傑	高綺蔓	崔樂怡	張文偉
張文祺	張倪嘉	張偉彥	張淑娟	張磊
張諾琛	梁日恆	梁玉儀	梁南耀	梁萬泉
連小西	連偉昕	郭芷菱	郭蔚昕	陳加峯
陳加進	陳芷彤	陳勝傑	陳賀維	陳愷萱
陳鼎華	陳嘉敏	陸浩康	彭浩原	曾之漢
馮意如	馮影童	馮潔茵	黃海洵	黃凱祈
黃琳	黃頌然	楊旭輝	楊維	楊翠茵
詹慧欣	鄒卓裕	趙家頌	劉佩貞	劉欣樺
劉詠淇	蔡淑兒	鄧曉靈	鄭建明	黎定邦
盧瑞鳳	賴達成	霍嘉盈	薛崢	謝啟生
鍾佩玲	鍾譯樂	羅素文	羅鈞瑋	譚熙活
關淑美	蘇向晴	蘇珈惠		

Cheng Hoi Lam

*衷心感謝上述義師的無私參與

義補現況 (截至 2016 年 2 月 29 日)

學生人數：8,346 人

義師人數：7,581 人

配對總數：6,713 對

義師嘉許

截至 2016 年 2 月 29 日，以下義師已為其學生補習超過一年，我們致以衷心感謝！

王潔冰	王靜瑩	江文駿	何美仙	吳有家
吳宗羲	吳亭蔚	吳陳思慧	吳嘉麗	宋欣欣
李一	李仰韶	李婉冰	李雪健	周淑芬
林冠宇	俞芷琪	胡晞彤	徐家俊	徐悅
馬敬樂	張天祐	張漢煒	梁兆憶	梁紹恩
梁麗敏	莫芷筠	許俊威	陳世明	陳淑霞
陳蔚婷	陸迦琳	麥斯璐	麥綺萍	黃鼎綜
曾飛苑	曾毓傑	游一鳴	黃小珊	黃文健
黃漢欣	黃豪	黃澤樺	黃靜怡	楊佩珊
葉穎韜	趙家輝	劉燕珊	歐愛芳	鄧煜彬
鄭美群	黎香琪	盧玉瑩	盧佩怡	盧德興
謝珮嘉	魏方健	羅寶怡	龔天慧	

截至 2016 年 2 月 29 日，以下義師已為其學生補習超過半年，我們致以衷心感謝！

文柏熹	毛宇婷	王俊堯	王栩羚	王智貞
王慧華	王聲傑	丘子晴	伍詩諾	朱家賢
朱梓曦	朱凱恒	朱植球	艾博瑜	何景行
何蘊華	吳國城	吳嘉威	李志成	李家琦
李晓婷	李智輝	李詠蘭	李順愛	李嘉恩
李滿珠	李錦華	杜惠芳	汪志豪	沈穎
阮晞晴	周偉釗	周穎然	林俊輝	林惠秀
林寶寶	洪羅曼	胡貝寧	胡葆怡	胡嘉詠
胡德成	孫樂婷	涂利文	翁雪瑩	高蓓蓓
張志勇	張肖彤	張國珍	張凱然	張靜頤
梁均綸	梁婉雯	梁敬謙	梁慧明	梁穎然
許綺婷	郭子瑋	郭彥佳	郭慧玲	郭曉琳
陳文山	陳文曦	陳向隆	陳秀君	陳怡
陳芷昕	陳芷瑩	陳思慧	陳祖詠	陳啟康
陳國浚	陳敏	陳紫琳	陳進健	陳廣生
陳曉施	陸智惠	麥燕萍	傅頌懿	勞諾軒
彭浩霖	曾佩賢	曾啟謙	曾蔚晴	溫麗雲
湯傑媚	馮碧儀	馮錦生	黃少烈	黃依倫
黃柏軒	黃殷靖	黃雪盈	黃苑參	黃苑勵
黃聖淇	黃霈雯	楊悅心	葉家寶	葉霖
廖寶兒	趙凱媛	劉志聰	劉定宜	劉泳均
劉冠麟	劉鈺怡	劉藝霖	歐惠雯	潘小敏
潘可欣	潘慧德	練永賢	蔡芷欣	蔡振興
蔡健駿	蔡敏怡	鄧巧羚	鄧白瑜	鄧惠施
鄧鋒傑	鄭芷謙	鄭純德	鄭睿晴	鄭潤祖
黎國維	黎舒雅	黎鳳娟	盧碩鈞	盧劍聰
盧薇	龍紀樂	謝穎嫻	謝韻然	鍾立仁
鍾宜桂	簡冠豪	鄺子峯	魏健恒	譚順源
關婉儀	蘇巧兒	蘇嘉耀	顧浩賢	

Lee Yung Yung

本月新增配對及完成初次會面 (截至 2016 年 2 月 29 日)

導師	麥顏貞	+	學生	趙淑華	深水埗
導師	方若喬	+	學生	趙喜童	土瓜灣
導師	王雅婷	+	學生	呂朝杰	大埔
導師	劉珈余	+	學生	戴瀚聰	大圍
導師	鄭曉霖	+	學生	鄭雪敏	堅尼地城
導師	蔡振興	+	學生	李淑如	九龍塘
導師	黃頌雅	+	學生	蘇超鑫	日出康城
導師	陳昌盛	+	學生	陳海鋒	筲箕灣
導師	丘子聰	+	學生	蔡詠琳	鑽石山
導師	許綺桐	+	學生	鄭雪欣	將軍澳
導師	張潔瑩	+	學生	陳紀尤	九龍塘
導師	梁秋兒	+	學生	孫宏達	屯門
導師	葉志豪	+	學生	李卓軒	石硤尾
導師	湯卓爾	+	學生	林寶寶	調景嶺
導師	陶若詩	+	學生	田美儀	銅鑼灣
導師	潘小敏	+	學生	鄒欣廷	小西灣
導師	張嫻霖	+	學生	譚卓欣	大埔
導師	江鎮威	+	學生	鄧葦怡	筲箕灣
導師	江鎮威	+	學生	鄧芯怡	筲箕灣
導師	趙浚杰	+	學生	郝士詩	薄扶林
導師	蔡沂風	+	學生	黎寶均	葵涌
導師	宗政峯	+	學生	郭曉恩	藍田
導師	謝芳霖	+	學生	許曉琪	油塘
導師	霍婉冰	+	學生	朱福灵	太子
導師	陳裕武	+	學生	周家樂	石硤尾
導師	楊錦棠	+	學生	Abdur Raheem	西灣河
導師	郁淑君	+	學生	張莉盈	美孚
導師	余奕萍	+	學生	鄭仲然	荃灣
導師	陳頌恩	+	學生	梁靜文	大角咀
導師	陳頌恩	+	學生	梁曉君	大角咀
導師	陳鏡東	+	學生	陳偉杰	元朗
導師	梁麗欣	+	學生	任嘉欣	牛頭角
導師	蔡嘉誠	+	學生	梁倩瑜	寶林

導師	陳芷彤	+	學生	徐凱琳	沙田
導師	張浩唯	+	學生	招智聰	深水埗
導師	林恩如	+	學生	李柔	沙田
導師	陳碧儀	+	學生	盧子晴	深水埗
導師	張奕愉	+	學生	黃佩恩	大角咀
導師	李芷瑩	+	學生	董樂兒	屯門
導師	鄧雋騫	+	學生	陳家浩	大圍
導師	陳玉儀	+	學生	陳嘉慧	觀塘
導師	陳玉儀	+	學生	陳嘉欣	觀塘
導師	馮潔茵	+	學生	王梓霖	旺角
導師	梁健榮	+	學生	林浚彥	大圍
導師	劉玉潔	+	學生	柳嘉敏	將軍澳
導師	張偉彥	+	學生	李麗盈	觀塘
導師	Lawrence Yip	+	學生	Muhammad Hamza	柴灣
導師	杜文德	+	學生	梁培堅	深水埗
導師	鍾敏婷	+	學生	周希彤	天水圍
導師	Juline Hsiao	+	學生	陳思琪	鴨脷洲
導師	鄭玲玲	+	學生	李羅雲	葵興
導師	黃耀全	+	學生	鄭思穎	青衣
導師	連偉昕	+	學生	翁凱琳	屯門
導師	張橋盛	+	學生	Obaidul Haq	觀塘
導師	黃凱祈	+	學生	Zakia	觀塘
導師	李慧殷	+	學生	黃曦朗	葵芳
導師	阮康生	+	學生	劉豪業	太子
導師	Patricia Leung	+	學生	盧彥霏	東涌
導師	葉志豪	+	學生	蕭銘炯	太子
導師	葉志豪	+	學生	蕭苑彤	太子
導師	陳芷彤	+	學生	黃倩怡	沙田
導師	許綺桐	+	學生	陳思欣	坑口
導師	張峻熙	+	學生	高宇航	荃灣
導師	Niese Wong	+	學生	梁詠雯	灣仔
導師	高綺蔓	+	學生	梁靖蕎	屯門
導師	陳鼎華	+	學生	李旻燕	大埔
導師	陳鼎華	+	學生	黃洛鈞	大埔

導師	Ho Ching Stephanie	+	學生	曾慶麟	太古
導師	李蕙慈	+	學生	施煒欣	柴灣
導師	李蕙慈	+	學生	施偉壕	柴灣
導師	關斯燦	+	學生	龔浩霖	北角
導師	劉佩貞	+	學生	莊志煦	觀塘
導師	蘇文權	+	學生	龔浚生	葵涌
導師	連小西	+	學生	梁慧詩	佐敦
導師	彭卓妍	+	學生	李安盈	粉嶺
導師	Kaison Au	+	學生	林曦雯	旺角
導師	黃活心	+	學生	蘇詠柔	太和
導師	范子婷	+	學生	鍾希宜	大圍
導師	翁偉傑	+	學生	徐栢樂	上水
導師	翁偉傑	+	學生	徐栢翹	上水
導師	崔家駒	+	學生	陳有康	旺角
導師	殷思琪	+	學生	孔鉅晴	青衣
導師	黃海洵	+	學生	陳宇禧	石硤尾
導師	李文淑	+	學生	王海俊	九龍城
導師	陳勝傑	+	學生	譚富榮	大圍
導師	譚熙活	+	學生	姚俊雄	西營盤
導師	胡智霖	+	學生	鄧月儀	大角咀
導師	盧瑞鳳	+	學生	尹雅姿	紅磡
導師	胡凱欣	+	學生	紀傳恩	石塘咀
導師	謝志恒	+	學生	莫嘉慧	屯門
導師	關淑美	+	學生	胡嘉蕙	上水
導師	方洛民	+	學生	何春鋒	屯門
導師	蔡淑兒	+	學生	張金陽	觀塘
導師	蔡淑兒	+	學生	黃紫玲	觀塘
導師	梁穎嘉	+	學生	葉嘉駿	九龍塘
導師	陳愷萱	+	學生	劉國棟	大埔

心聲分享

學生 黃燕鈺

我從兩年前中五開始接受陳校長免費補習天地一對一課後輔導，剛收到電話的時候很開心，只因為我從來沒有想過會有一個機構或者團體會給我這樣一個機會。我是一個新移民，跟大部份新移民一樣，我最擔憂的是我的英文科，英文不好無論升到什麼大專院校或以後出來工作都會很吃力，相對的自己的競爭力也會下降。加上我的家庭經濟不好，父親長期服藥，看著補習社一期課程 500 多元的費用，再看看自己剛來香港學習的進度，只能自己暗暗努力。不敢跟媽媽提起補習的事，一對一補習更是不敢想。自身的家庭經濟不好，加上英文底子很薄弱，這讓剛來香港的我很自卑。很慶幸，陳校長免費補習天地這邊給我配對的一對一導師是個大學生，我們溝通起來方便很多，加上導師跟我一樣，也是理科生，我不明白的地方說出來，他立刻就知道。之前看到陳校長的報導，他一開始很艱辛，找導師給學生補習也只能在茶餐廳或麥當勞等快餐店進行。我很慶幸，有另外的機構與陳校長配合，我是去粉嶺青年空間補習的，有一個空間給我好好的坐下來與導師溝通。感謝陳校長用心用力，幫助我們這些基層學生，也很感激導師們用他們的私人時間免費幫人補習。我會好好努力，希望以後有能力去幫助更多基層家庭。

=====

家長 學生陳潔茹

敬愛的陳老師，你在百忙中抽出時間，無私、義務、一心一意為我的愛女潔茹補習輔導，使她的學業有了突飛的進步。另外，你還教導她許多做人的道理，從而她的性格也有明顯的改變，在待人接物方面顯得有禮貌，這些大進步千金難買得的。我和愛女非常珍惜，非常感激。我們會永遠記住你這個大恩人——辛勤的園丁、人類偉大靈魂工程師。千言萬語再三說一句——謝謝，這是我的心意。

=====

義師 陳慧敏

實在沒有想過會得到受助家長這麼大的迴響，令我感到很鼓舞！真的謝謝讓我在陳校長補習天地作義師，我所做的確是很微不足道，所謂「贈人玫瑰，手有餘香」，祝願陳校長帶領下的免費補習天地繼續能使更多家庭得到關愛和幫助。

若義師、學生、家長或各方友好有興趣撰文，在此跟大家分享義補感受或心得，歡迎將稿件電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或郵寄旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室【陳校長免費補習天地】收，字數不拘，謝謝大家的支持！

善款鳴謝

謹向以下善長致謝，多謝他們於 2 月份開始參與「四一募捐計劃」，我們衷心感謝！

善長芳名	捐款形式	金額 (HK\$)
Mr Wong Kwok Hong	月捐	100.00
Tang Chun Kwok	月捐	500.00

在 2016 年 2 月期間，我們得到下列善心人士捐款，衷心感謝！

善長芳名	金額 (HK\$)
Chow Siu Lai	250.00
Chu Ching Man	250.00
Ho Ka Yue Joseph Ralph	2,000.00
Ip Sing Piu Antony	500.00
Lai Shuk Yee	10,000.00
Lau Tsz Yin	500.00
Lee Wing Pui	100.00
Lee Woon Yee Monita	500.00
Miss Lo Yuk Chun Rebecca	2,000.00
Miss Yap Tsz Ching Amy	200.00
Mr Leung Ho Kin	200.00
Ms Yao Fat Ying Christine	300.00
St. monica's Anglo-Chinese Kindergarten (Tsuen Wan)	1,160.00
Suen Ka Nang Tony	100.00
Tse Yuen Yan	100.00
Wong Ka Bun	500.00
有心人	1,000.00
有心人	1,000.00
有心人	100.00
思傑教育中心	2,000.00
曹昕葵小朋友	1,000.00
無名氏	701.17

無名氏	US\$175.00
無名氏	300.00
黃子安, 黃子惠, 潘侃妍	23.00
黃雅瑩	45.00
楊智謙	1,000.00

物資捐贈鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士捐贈物資，衷心感謝！

善長芳名	捐贈物資
廖小姐	一袋兒童文具/小禮物
洪先生	兩袋文具

物資募捐

我們長期需要下列物資作日常辦公之用，歡迎各有心人捐贈給我們，又或捐款予我們進行購置。請致電 3621 0925 或電郵 info@hkcnc.org.hk 與我們聯絡。謝謝！

• A3 白紙
• A4 白紙